

## 3. Jul. 1927

### FACTS

Date:

3. Jul. 1927

Diary location:

Det kongelige Bibliotek

Creator/key person:

Johannes Larsen

Printed version:

Nej

### SUMMARY

I anledning af 1.000 året for Altingets oprettelse tog forfatterne Gunnar Gunnarsson og Johannes V. Jensen initiativ til en nyoversættelse af De islandske Sagaer.

Dagbøgerne i 1927 er beskrivelser af natur, fugle og rejsen i Island fra 8 juni til 5. september 1927.

Rejsens formål er indsamling af materiale til illustrationer af de sagasteder og landskaber, hvor sagaernes handlinger udspillede sig.

Omkring 300 penne og tusch illustrationer blev resultatet af de to rejser i 1927 og 1930.

### TRANSCRIPTION

3 Juli Søndag.

Op kl. 7 og op til Vandfaldet  
for at kontrollere det i Solskin  
da det er malet i Graavejr

\*43b

Hen for at tegne ved Aaen.  
Terner fisker i Aaen. Hjejler  
flyver forbi. Lidt efter kom  
mer en Strømand flyvende ned  
langs Aaen, den holder Midten  
af Løbet og er kun ca  $\frac{1}{2}$  Al<sup>1</sup>  
over Vandet.

Mrg Kaffe.

Tegner ved Flosagjá.

Frokost.

Tegner Engen fra Skraaningen  
N for Vejen. Fuldt af  
Søndagsgæster. Middag, To  
matsuppe Kalvesteg, Ferskner  
Kaffe.

Et par Danskere som jeg  
godt kender af Udseende  
hilser paa mig og snakker  
lidt med mig. Jeg aner ikke  
hvor jeg skal føre dem hen.  
De var ikke på Skibet  
og jeg ved ikke af at jeg har set  
dem i Reykjavik. Jeg har  
pakket og venter på Vognen.

\*44a

44

Tjeneren har skaffet mig Plads

i en Bil til samme Pris  
som jeg gav i Rutebilen herud.

Værten en lille flink Bonde,  
der har en Gaard Brúsastaðir  
her i Nærheden, præsenterer  
mig for sin Kone, de vil  
gerne se Billederne, lidt  
efter kommer med  
deres Børn en Pige paa 11-12 Aar  
og 2 mindre. men jeg naar  
da at blive barberet inden  
Middg. Jeg var ude at sige Far  
vel i Køkkenet og rose Kokken,  
(han blev gift i Gaar) for  
hans gode Mad. De har  
for Resten alle sammen  
været forfærdelig flinke og  
elskværdige, særlig Tjeneren  
lige fra Begyndelsen.

Værten inviterede mig forleden  
på en Ridetur hjem til Gaar  
den, men det var den Dag  
det regnede saa voldsomt saa  
der blev ikke noget af det.

\*44b

Mens jeg tegnede i Eftermdg. fløj 2  
Strandskader forbi.  
Kører Kl ca. 9. Ind til Kára-  
staðir og faar en Passager paa  
til, hvad der giver 3 foran. Ube-  
kvemt. Regnsøver langs Vejen  
3 L marinus<sup>2</sup> trækker over Mosfellsheden.  
En sidder paa en Varde ved Vejen  
Fra Þingvallavatn ud til Faxabugten  
Kanter mens vi passerer. En do.

En smuk Køretur, men hvor er  
der øde og vildt kun en eneste  
Menneskebolig ses på den 50 Km  
lange Tur før vi nærmer os  
Reykjavik Kl. 10 ¼ i Reykjavik  
og i Seng.

---

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

<sup>1</sup> 31,5 cm

<sup>2</sup> *Larus marinus*: Svartbag

at y mere endelig er briede  
43  
Pragt y vil have lavet  
andvleder samt meddele  
kan hvad og arsthy til  
Korset saa skal y for det  
Jeg faar 2 Citronvand i gaa  
til Roj.

2 Juli Lørdag  
Op Kl. 6 og op til Vandfaldet.  
Laa og opholder mig med  
at bryde (Reyn, Kaffe  
Brotart, og y hemsaa  
Efter midt ferdig  
Midd. Ristetligt  
Kalk. Aep. Appelsin  
Ved at tyne.  
Tidlig: Song.  
Efter at y er kommen i  
Sag ankommer det at det  
Uyden, som y tilhør, danner  
og y tilhør til Kl. 3 i

3 Juli Lørdag  
Op Kl. 7. og op til Vandfaldet  
For at kontrollere det. Tolshin  
da det er mørkt. Grønne



Plan at tage ved navn  
Lørenes fiske. Nam. Hylde  
Hylde fiske. Lidt efter blev  
en Høimand flyvende ved  
Lørenes Nam den holdt Møde  
af Løbet i et rum ca 1/2  
Voll over Vandet.  
Mog Kaffe.  
Tage ved Felsigai  
Fosket.  
Tage Engen fra Høimands  
N for Vgen. Fuldt af  
Lørdagsgæster. Midday, to  
matsuppe Kolvesty. Deosker  
Kaffe.  
Et Par Dandske som jeg  
godt kunde af Udsend  
Løbet på mig og mødte  
Løbet med mig. I en Ude  
Hvor jeg skel på den time  
De var ikke Løbet på Høim  
og jeg ved alle af at jeg havde  
den i Reykjavik. Jeg var  
nakket og vent på Tømr.



41  
Tjeneren har skaffet mig Thids  
i en Bil til samme Pris  
som jeg gav i Rindholm Nord.  
Læsten en lille flind Borsde  
de blev en Gave Borsstadis  
lu. Næstleden præsentere  
mig for sin Bors de vil  
gavne se Billedene, lidt  
efter kommes med de  
Bors en Gave paa 1-12 den  
g 2 mindre som jeg nu  
du at blive hængt mine  
Maddz. I var nok at sigi For  
net. Rindholm og Bors Rindholm,  
(hans blev gift. Gave) for  
hans gode Mad. De har  
for Rindholm alle sammen  
vare forpaalet i flind og  
stokkeordige, saa sig Tjener  
lige for Bors Rindholm.  
Læsten invitere mig forlem  
paa en Rindholm hjem til Gave  
den, men det var den Gave  
det rejste den vordende som  
de blev ikke noget af det.



Mens togene i Eftersøgning pløj 2.  
Strandskade forbi  
København ca 9. Ind til Kævi-  
stadier og for en Passagerer  
til Nord og give 3 foran. Ube-  
kømt. Resonance Løve Vogn  
3. I minime Tønde over pullospellekred  
er eiddet paa en Værdi ved by  
fra 2. ngvællerværk og i Taxer  
Lønde men er paa 1. Ende.  
En mind Kædet, men Løve  
de øde og vildt kær en om  
Menneskeligt er paa den 5. Uke  
Løve Løve er i minime  
Rygkærk. Kl 10 1/4 i Rygkærk.  
og i Løve Monday 4. Juli  
Kævi straalende Tolokier om  
over Taxebryde Løve de  
Løve Løve. Ofter Mi,  
visten efter Bøve og Brille.  
Trafte Reduktion paa Løve  
Løve til Løve. Løve Løve  
Løve og er Løve Løve  
og Løve Løve til den Løve  
Løve Løve Løve

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Johannes Larsens rejserute i Island 1927

13.06.1927	[1]	Reykjavík	03.08.1927	[13]	Gilsbakki
23.06.1927	[2]	Þingvellir	06.08.1927	[14]	Norðtungu
03.07.1927	[1]	Reykjavík	07.08.1927	[15]	Hreðavatn
05.07.1927	[3]	Hlíðarendakot	08.08.1927	[16]	Svignaskarð
09.07.1927	[4]	Múlakot	09.08.1927	[10]	Borgarnes
10.07.1927	[5]	Hallgeirsey	10.08.1927	[17]	Urriðaa
11.07.1927	[6]	Bergbórshvoll	11.08.1927	[10]	Borgarnes
14.07.1927	[7]	Stóra-Hof	12.08.1927	[18]	Krossar
17.07.1927	[8]	Keldur	14.08.1927	[19]	Gröf
20.07.1927	[7]	Stóra-Hof	15.08.1927	[20]	Ólafsvík
22.07.1927	[1]	Reykjavík	18.08.1927	[21]	Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9]	Mosfell	20.08.1927	[22]	Stykkishólmur
26.07.1927	[1]	Reykjavík	26.08.1927	[10]	Borgarnes
28.07.1927	[10]	Borgarnes	28.08.1927	[1]	Reykjavík
01.08.1927	[11]	Reykholt	31.08.1927		Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12]	Húsafell			